

ANY Vè. JUNY Núm. 97

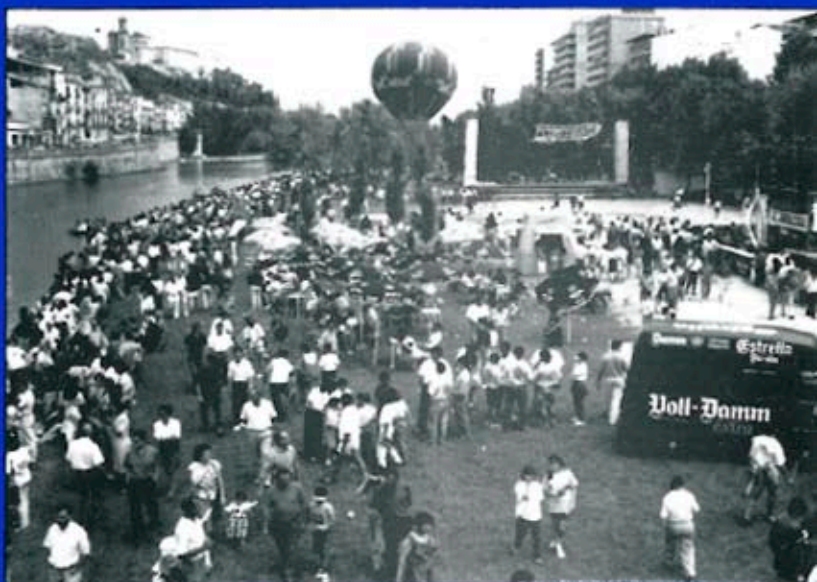
groc

REVISTA QUINZENAL
INFORMACIÓ I SERVEIS

- ✓ L'aventura de la Transsegre 91
- ✓ Tractament de les al·lèrgies
- ✓ Millorem...
- ✓ Vigília electoral
- ✓ Anti-pro
- ✓ Sí a la mostra de coca amb samfaina
- ✓ Carta oberta al Sr. Borràs
- ✓ Cabalística Electoral
- ✓ Un canvi amb il·lusió
- ✓ Els complexes d'alguns polítics



L'AVENTURA DE LA TRANSSEGRE 91

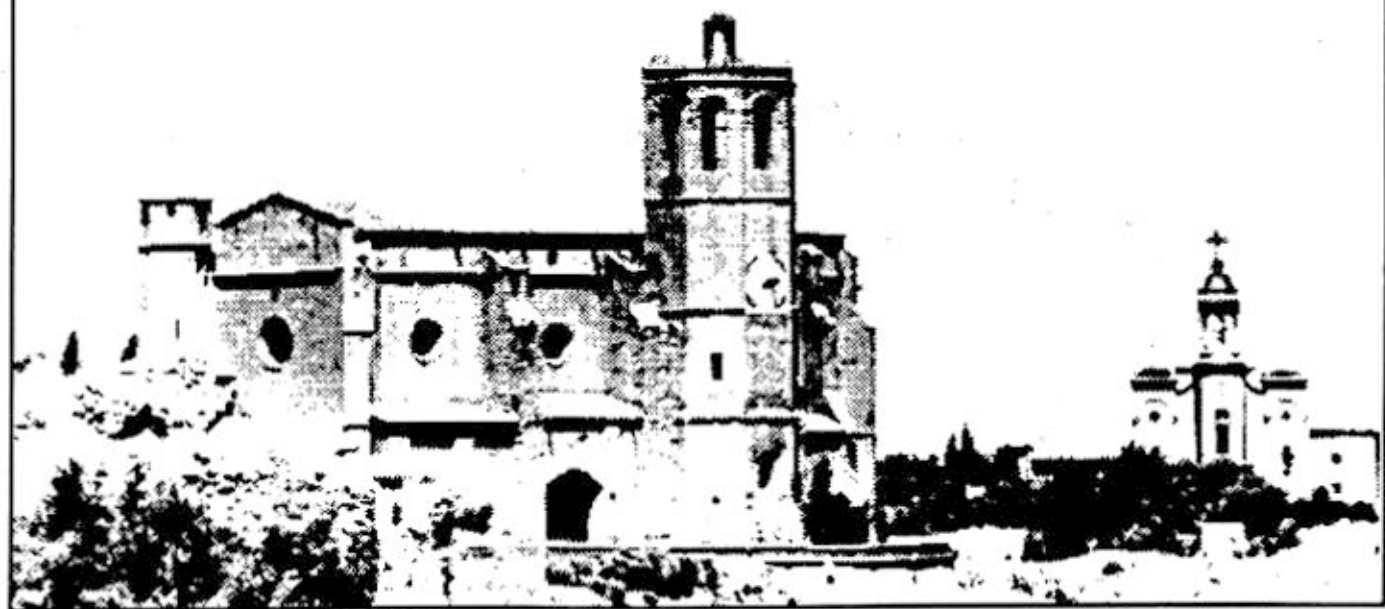


GRÀCIES BALAGUER



CONVERGÈNCIA I UNIÓ

C O M P L I R À



groc 97

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A
Agramunt, Balaguer, Bellcaire
d'Urgell, Camarasa, Castelló
de Farfanya, Gerb, La Ràpita,
La Sentiu, Menarguens, Sant
Llorenç, Tèrmens, Vallfogona
de Balaguer

Edita: DOSSIER P&M, S.L.
C/ Barcelona, 31 baixos
Telèfon 44 82 73
25600 BALAGUER

Disseny, Composició i
maquetació:

DOSSIER P&M, S.L.
Corrector de textos:
Josep M. Simon i Auberni
Imprimitx: CYAN GRAF
Enquadernació: MAICA
Dipòsit Legal: LL-81-1987
Tirada: 4.000 exemplars.
Distribució: Gratuïta.

Redacció i Publicitat:
Pedro Pérez i Sisco Alarcón
Administració:
Joan M. Molins

Col·laboradors: Josep M. Si-
mon i Auberni, Joan Biscarri i
Gassió, Pere Esteve i Yusta,
Andreu Trilla i Cudós, Octavi
Pereña i Cortina, Josep M.
Morell i Bitrià, Joan Borda i
Boreu, Joan Ordí, Asuncion
Simon, Francesc Serra i Pa-
quita Galcerà.

GROC és una publicació plu-
ral i independent. Els articles
són opinions exclusives dels
seus autors que GROC no fa
necessàriament seves. En
defensa de la llibertat
d'expressió de la nostra so-
cietat ens comprometem a
acceptar les rèpliques que els
lectors estimin oportunes
sempre que es guardi el de-
gut respecte que mereixen
persones i institucions.

ROSA MARI
MERCERIA

Roba per nadons
Llenceria
Bijuteria
Cosmètica
i merceria general

Dr. Fleming, 27 • Tel. 45 05 14
25600 BALAGUER

L'aventura de la TRANSSEGRE 91

Programació, horaris i reglament

DISSABTE 8 DE JUNY

De les 10 del matí a les 3 de
la tarda: Al marge esquerre del
riu Segre, verificació de les
barques i armlles salvavides.

A les 12: Es tanca el termini
d'inscripció.

Fins a les 4'30: Entrada al parc
tancat de Camarasa.

A les 5: Sortida del Pont Tren-
cat de Camarasa. L'arribada
és a la platgeta Nudista de
Llorenç de Montgal.

A partir de les

8: Recollida de
nàufrags i tar-
daners fins a la
vorera més
pròxima.

A les 10: Can-

t a d a

d'Havaneres

pel grup MAR

ENDINS. A

continuació es

repartirà rom

cremat i sardi-

nes per a to-

thom, amb el

patrocini de la

Caixa de Manresa.

A les 11'30: Balla càrrec de LA

PLATERIA.

Seguidament: Ball amb

TRÀFIC.

DIUMENGE 9 DE JUNY

A les 9'30: Entrada al Parc
tancat del partidor.

A les 10'30: Es clourà l'entrada
al Parc tancat.

A les 11: Sortida del Partidor
de Gerp. L'arribada és a l'Ex-
pont de l'Exvictòria de Bala-
guer.

A les 3 de la tarda: Migdiada
general.

A les 6'30: Lliurament de re-

gals a la Plaça Mercadal. (amb
sorpreses...?)

Seguidament: Gran sorollada
de comiat.

Al final: Traca

REGLAMENT

1. De l'embarcació:

1.1. L'embarcació ha de ser de
construcció casolana, amb la
llibertat en l'elecció de mate-
rial i al gust de cadascú.

1.2. La surabilitat serà exclusi-

al final de cada etapa, si algú
ho demana, desinflant els
pneumàtics amb tots els tripu-
lants al damunt; solament serà
vàlida si aquesta s'enfonsa.

1.6. La tripulació serà, com a
mínim 2 persones sense dis-
tinció de sexes ni colors.

1.7. L'embarcació ha de portar
el número d'inscripció ben
visible per a la seva identifica-
ció.

1.8. Tots els caires vius de
l'embarcació
han de quedar
protegits per a
la seguretat de
la resta
d'embarcacions.

2. De la segu- retat:

2.1. És neces-
sari saber ne-
dar... «i guar-
dar la roba».

2.2. És obliga-
tori, durant la
baixada, que
cada partici-

pant porti l'armilla salvavi-
des.

2.3. És prohibida la baixada
als menors de 18 anys.

2.4. Cal obeir, en tot moment,
els membres de l'organització,
així com els cossos de segure-
tat.

3. De la baixada:

3.1. L'ordre de sortida de la
primera etapa serà segons
l'ordre d'arribada de les em-
barcacions al parc tancat de
sortida de Camarasa. El tipus
de sortida serà especificat per
l'organització amb l'antelació
necessària.



vament per cambres pneu-
màtiques, de camió, tractor,
còxe...

1.3. la propulsió o tracció serà
per força animal, «racional o
no», per dos o més remes, pe-
dals... Queda totalment prohi-
bida la utilització d'energia
contaminant com, motors
d'explosió, interna o externa,
turbo i molt especialment,
l'energia nuclear.

1.4. L'embarcació no es pot
modificar durant el trajecte
de baixada en cap de les dues
etapes.

1.5. En cas de reclamació es
verificaran les embarcacions



MÚTUA MANRESANA

MUTUALITAT DE PREVISIÓ SOCIAL

Ens trobarà a



SSESSORIA

FISCAL • LABORAL • COMPTABLE

C/ Sant Lluís, 2 - Ppal. 1a.

Tel. 45 04 53 / 45 04 51

BALAGUER

3.2. L'hora límit d'arribada a la platgeta de Sant Llorenç per entrar a la classificació serà les 8 del vespre.

3.3. L'ordre de sortida de la segona etapa serà segons l'ordre d'arribada de les embarcacions al parc tancat de sortida del Partidor. El tipus de sortida serà especificat per l'organització amb l'antelació necessària.

3.4. L'hora límit d'arribada a Balaguer, per a classificar-se, serà les 15 h.

3.5. L'embarcació que no participi a la 1a. etapa no podrà participar a la 2a.

3.6. Es donarà a cada embarcació una «tarja de baixada» que serà comprovada i segellada a la sortida i a l'arribada. La barca que no porti la tarja serà exclosa.

3.7. Tots els participants estan obligats a portar durant tota la baixada la targeta identificativa personal que serà lliurada en el moment d'efectuar la inscripció. La presentació d'aquesta targeta serà requisit indispensable per tal d'accedir al parc tancat i efectuar la sortida.

3.8. Queda totalment prohibit fer maniobres que posen en perill (físic o psíquic) la integritat dels altres participants o embarcacions.

3.9. Queda totalment prohibit sortir del cabal del riu durant la baixada.

3.10. Així també queda tothom obligat a socórrer i ajudar qui es trobi en perill, per bolcament de la barca o qualsevol altra circumstància, i no obstaculitzar la cursa i sotmetre's a les ordres dels cossos de seguretat i a l'organització.

4. De les inscripcions:

4.1. La inscripció es totalment gratuïta i comença el dia 26

d'abril.

4.2. Lloc: Cal Xirricló, carrer l'Escala, 1. Telèfon (973) 44 50 11. Es poden fer durant tot els dies de la setmana (tret dels dimarts). Fax 44 57 65.

4.3. Hores: De les 20 a les 22 hores. Dissabtes i Diumenges de 14 a 15 h.

4.4. No s'acceptaran inscripcions a partir de les 12 h. del dissabte 8 de juny.

4.5. Són necessàries les dades de tota la tripulació, i són: fotocòpia del D.N.I., procedència, nombre de tripulants, nom de l'embarcació i ... ganes d'aventura i emocions, i telèfon de contacte!!!

5. De les recomanacions:

5.1. És aconsellable que porteu un barret, un calçat adequat, un o dos remos de recanvi i molta moral.

5.2. És recomanat mirar el paisatge; no us en perdeu detall.

6. De l'organització:

No s'acceptarà la baixada en cap de les dues etapes de cap tipus de barca que no estigui autoritzada per l'organització.

NOTES

- L'organització no es fa responsable del que pugui succeir durant la baixada, ni dels objectes que es perdin.

- Hi haurà una zona d'acampada a disposició de qui es quedi a dormir a Balaguer.

- L'organització es reserva el dret de fer qualsevol canvi que cregui oportú.

- Hem de tenir molt clar, que hi som per passar-ho bé i tots baixem perquè volem; per dir-ho amb quatre paraules: **ENS MULLEM EL CUL!!!** ●

Tractament de les al·lèrgies

Dra. Carme Garrofé i Amorós

Institut Dr. Gisbert, Barcelona. Institut de Bellesa Ruella, Balaguer.

El tractament bàsic per a les al·lèrgies serà enfortir les defenses del propi cos. Això ho podem aconseguir amb diferents mètodes o bé mitjançant la seva combinació.

Un mètode seria l'homeopatia, mètode que es basa en «el similar es guareix amb el similar», acostuma a donar molt bons resultats, encara que s'ha de trobar un remei adequat per a cada malalt.

La fitoteràpia, que és el tractament a base de plantes, és un dels més antics; malgrat que ha estat una mica oblidat, és molt important a nivell dels processos al·lèrgics, ja que els compostos químics els hauríem d'oblidar. Com a exemple de plantes curatives tenim l'efedra, el timó, l'estràmon, el plantatge... que van molt bé per a l'asma. Però tampoc hem d'oblidar que algunes plantes medicinals com la camamilla,

la menta i el fonoll, poden desencadenar, en alguns casos, reaccions al·lèrgiques.

L'acupuntura, que es basa en l'estimulació de determinats punts del cos, dona bons resultats a la febre de fenc, i la dermatitis al·lèrgica, també a l'asma si es té paciència de fer diverses sessions.

Els oligoelements són importants, ja que la majoria de persones al·lèrgiques tenen carència de calci, magnesi, zinc, manganès, seleni, o excés de mercuri, plom i cadmi. Això ho podem explorar mitjançant l'anàlisi mineral del cabell. Si arribem a compensar els oligoelements hi haurà una gran millora de l'al·lèrgia.

La reflexoteràpia podal és un tractament que s'aplica a les plantes dels peus, lloc on es reflecteixen totes les parts i òrgans del cos. Mitjançant



**INSTITUT DE BELLESA
RUELLA**

**Servels a càrrec de la
Dra. Carme Garrofé**

- Medicina Natural
- Dietètica i Nutrició
- Iridologia
- Medicina Estètica
- Obesitat General o Localitzada
- Infiltracions anticel·lulítiques
- Esclerosis de varices
- Homeopatia

NOVETAT

L'últim en depilació elèctrica definitiva:
Un nou aparell molt més ràpid i eficaç,
amb sistema d'agulla o pinça. **SENSE DOLOR**

NO TANQUEM AL MIGDIA

Avda. Pere III, 17-19 entre. - Tel. 44 76 95 - 25600 BALAGUER

PIDECOLOR

DISTRIBUÏDOR  Industrial Química Parrot, s.a.

Pintures • Moquetes • Paper Pintat

C/ Girona, 10 baixos Tel. 44 87 09 25600 BALAGUER

aquesta tècnica podem estimular òrgans excretors com la pell, els ronyons, els budells i les vies respiratòries, i això farà que millori la malaltia.

Encara que no hem d'oblidar pas que una bona alimentació és una de les bases primordials. Per exemple, és bo separar els aliments bàsics dels àcids a les menjades. Una altra cosa seria fer dejuni,

fer una cura de suc de fruites o verdura, fer una dieta baixa en calories i sobretot a base de fruita i verdura crua.

Tots els que patiu d'aquesta malaltia no oblideu que hi ha totes aquestes tècniques i que, amb l'assessorament d'un bon professional, podreu escollir aquella que s'adeqüi més a les característiques del vostre cas.

Millorem...

Josep M. Simon i Auberni

Ús de la C-G

Amb aquest article acabem un nou cicle de lliçons de Català que han anat sortint en aquesta revista des del GROC 32. Aquest, doncs, és el tercer any consecutiu que GROC i aquest altruista col·laborador intenten aportar quelcom a la normalització de la nostra llengua.

Creiem que la plena normalització del català no acaba amb l'ús, sinó que és també, la correcció de qualsevol text escrit o publicat. Estem convençuts, i jo especialment, que la tasca que hem dut a terme és positiva. Arribem a quatre mil cases, i llegint la revista aprenem, entre altres coses, a escriure millor. La cura ortogràfica s'ha tingut en consideració en tots els articles i col·laboracions que s'han anat publicant. Des d'aquí vull agrair, a tots els qui han escrit, que mai no m'han demanat explicacions de cap correcció o esmena que he fet. He intentat respectar al màxim l'estil, però, si en algun cas, hom s'ha

sentit perjudicat per la tisora ortogràfica, disculpeu-me, si us plau.

Voldria avui donar unes pistes sobre l'ús de la «C» i la «G» i així en el proper número, coincidint amb la fi del curs, posar una prova sobre tot allò que hem vist durant aquest període.

Vegem-ho, doncs: Enmig de paraula escriurem: - C davant C, T, S i Z.

Exemples: succeir, acte, fúcia i èczema.

- G davant M, N, D i G.

Exemple: augment, signe, maragda, suggerir.

Excepcions: dracma, aràcnid, tècnic, anècdota i derivats.

Fi de mot:

- Darrera consonant seguirem la derivació.

Exemple: frescor-fresc; fangar-fang.

Recordem però, VINC, PRENC, ENTENC.

- Darrera vocal gairebé sempre C.

Exemple: sec, pessic, préssec, cec.

Excepcions: Mots acabats en:

- fag: antropòfag

- fug: centrifug

- leg: pròleg

I els mots: pedagog, naufrag, càstig, pròdig, zig-zag.

EXERCICIS

1- Ompliu els buits amb C-G: O...cident, ma...nòlies, re...ne, a...celador, dra...ma, amf...dales, au...mentar, sa...nava, fra...ment, tè...ni...

2- Escriuiu els mots primitius: Fresquejar, perseguir, regadiu, llargària, estomacal, fangós, castigar, prologar, poruga, prodigalitat, albergar, corcar, fastiguejar.

Bona TRANSSEGRE a tothom!

Per renovació d'stock

LIQUIDACIÓ DE

APARELLS FOTOGRÀFICS, MARCS i ÀLBUMS

BERGÈ

SERVEI DE FOTOGRAFIA, VIDEO i EMMARCACIÓ

FOTOS 1 HORA

C/ Sant Lluís, 2, cantonada c/ Urgell
C/ Sant Jaume, 17

Tel. 45 07 06
Tel. 44 55 84

B A L A G U E R



JUVERJOU
PINTER
LACATS I VERNISSATS
(portes, mobles, fusteria)
RETOLACIÓ
TALLER: SANT DIEGO DE CALIFORNIA, 13/15
TEL. 445106 / 445159. BALAGUER

Pintura General



**Fruites i verdures
del temps
de primera qualitat.**

FRUITES I VERDURES
ALEJANDRO COLOMER IGNÉS
"Cal València"

Venda al Major i Menor - Servei Hosteleria

C/ Girona, 9 Tel. 45 04 39 part. 44 88 79 **BALAGUER**

ANECDOTARI LINGÜÍSTIC

ALMIRALL. Composició de la contracció «Al» i «Mirall». Pel càrrec que desenvolupa i per la seva condició, l'ALMIRALL, sempre ha d'anar ben vestit i, és obvi, que es passi moltes estones «Al Mirall» de la cambra tot agençant-se.

CONTRAMESTRE. Mot compost de «Contra» i «Mestre». En certes èpoques de l'any, especialment quan ve l'estiu, sol anar en augment. És potser per l'increment dels naufragis?...

NAVEGAR. Prové de l'expressió «ANAR A VEGA». (Vega, Astr. estel de la constel·lació Lira). Qui NAVEGA viu un viatge per l'espai marítim o aquàtic en general, a la recerca del seu destí, que ben bé pot ésser qualsevol astre o nebulosa d'una des- o coneguda galàxia. Per NAVEGAR no calen gaires càlculs matemàtics (límits, derivades...) ja que de tant calcular pots DERIVAR... i això sí que és perillós...

SEGRE. Derivat de «Sagrat». Les aigües d'aquest riu solen ésser sagrades com les del Ganges o altres. Llàstima que solament s'hi purifiquen uns privilegiats, quan arriben aquestes dates de la TRANSSEGRE. Per extensió, qui supera el sacrifici de la davallada per les aigües, sol transformar-se en un sant i màrtir ni que sigui, sols, per una estona.

2- Prové de l'expressió SER «Au GRE de...» (Fr. voluntat, antull). Qui baixa en qualsevol atuell pel SEGRE es posa a la voluntat de les aigües, que el porten on volen... Que sigui a bon port...

XARXA. Derivat de «CHERCHE» (Fr. cercar). Quan hom es troba en XARXA, cerca desesperadament i sense cap tipus d'èxit la sortida d'aquella situació que el té ben lligat i atrapat. Que no t'enredin... seràs peix!

YATCH. Pronunciat «lot», i també escrit semblantment. Forma de parlar típica dels qui en posseeixen. Es caracteritzen per emfatitzar granment i d'una manera notòria el pronom de primera persona «JO» i pronunciat tal com diu el mot. És força comú, doncs, sentir: «lot això...», «lot allò...», encara que a l'embarcació en qüestió en diuen «yate». Personalment, prefereixo l'snobisme anglofón... ●

Vigilia electoral

Marc Segué i González

He tingut ocasió d'anar a escoltar les diferents opcions polítiques. Hi he anat complagut i alhora obligat. Complagut perquè totes les persones que formen les llistes, com a ciutadans, cal considerar-les valentes i arriscades.

Valentes per quan demostren amb la seva actitud voler fer una ciutat més pròspera i millor.

Arriscades perquè no tothom es presta a participar, «a mullar-se», a donar la cara.

Com molt bé deia una Alcalde, «Caldria que tothom passés per ca l'Ajuntament i veuria lo que costa; lo complicat que resulta d'organitzar -ja no dic manar- i fer que rutlli tot el col·lectiu». A més, tothom som bons per a apuntar el que no va bé; que caldria això o allò altre, però, que ho facin els altres!. A casa, al cafè, a la tertúlia, s'hi està molt bé! Ja ho arreglaran els altres!

No veieu el que costa harmonitzar uns fills, una família, un negoci? Doncs, multipliquem-ho amb relació al nombre d'habitants del municipi i veurem la desorbitada xifra de problemes de tota mena. I no sempre de fàcil solució.

Sempre he dit que encara que l'Alcalde hi entrés un Sant home, encara ni així, ho faria a gust de tothom.

Sentim a dir molt sovint, «a no, jo, ni pagant no ho faria!». Bé. Bé està. Però a l'hora de cercar solucions, de gestionar-les, de cooperar, donem marxa enrrera!. Posem una i mil

excuses! Caldria tenir sempre present allò que diu «que qui no fa més que un altre, de fet, no és més que aquell altre».

Si fóssim capaços de col·laborar més que no pas criticar. D'enaltir el que valen les persones, que no pas d'airejar les seves misèries. Qui no en té? Qui pot tirar la primera pedra? si practiquéssim més la tolerància, el proïsme, la comprensió, la honestat, la veritat i tantes i tantes virtuts esdevendríem feliços.

També m'he sentit obligat a escoltar els diferents programes perquè respecto tots els parers que defensen les diferents ideologies. Ideologies, totes elles, dignes de sospesar, raonar, comparar, i si més no, d'agrair la seva bona predisposició. I dic bona predisposició perquè crec que en el fons tots els programes que he escoltat tenen molt en comú. Caminen paral·lelament. Es complementen. O sigui, que com les religions, no n'hi ha cap de dolenta. Tot està en practicar-les adequadament.

Entri quientri al Ajuntament de Balaguer, de col·laborar honestament els uns i els altres seran recordats i mereixeran la consideració dels ciutadans.

Si tots plegats fan un front comú en bé del poble, sobrepassant els interessos de la comunitat, als ideals que pugui marcar-los el partit podran de nou presentar-se.

Si pel contrari posen pedres al sac del progrés, del benestar, dels canvis necessaris; i amb la seva actitud aborden les incícies, vinguin de qui

Amb la vostra LLISTA DE NOCES a CASA CHISPA possiblement NO us ho compraran tot.

Amb la vostra LLISTA DE NOCES a CASA CHISPA és segur que us compraran tot allò que necessiteu.

Ni més ni menys.

CASA CHISPA LLISTES DE NOCES.
Som especialistes

**CASA
CHISPA**

LLISTES DE NOCES

C/. AVALL, 24 - TEL. 44 53 22
C/. MAJOR, 13 - TEL. 44 58 80
BALAGUER

vinguin, la seva presència a l'Ajuntament, serà prompte oblidada, ja que hauran passat sense pena «ni glòria».

Cal bastir un Ajuntament amb el consens necessari. Obert a diàleg. A respectar el parer de tot aquell ciutadà que treballa honestament i que paga «religiosament» els seus impostos.

Que no hi hagi ciutadans de primera o segona.

Que tinguin sempre present els qui van a dalt que és perquè altres els han ajudat a pujar-hi, però que aquests mateixos poden també baixar-los!

Si són capaços de practicar el companyerisme, la transparència i la veritat per damunt de tot, qualsevol formació ciutadana s'honorarà en tenir-los a les seves files.

Balaguer com tots els municipis es mereix el millor. Però Balaguer, com a cap de comarca, s'exigeix el millor. Cal ser «cap i casal». Cal dinamit-

zar i arrossegar a tots els altres amb el seu exemple.

En aquest esplendorós dia de maig, «diada de reflexió», modestament faig la meua, dient, que, «es pot aconseguir» «amb eficàcia», fent «bona feina» amb serietat i rigor «començant per l'ajuntament». És clar que sí!

Si bé la llei no contempla el poder repartir els vots a tans nobles ideals, de programes que, com he dit, marxen quasi parells, voldria adreçar, si més no, el meu vot de confiança per tots aquests balaguerins, que prèviament a la confrontació ens han ofert el seu esforç, la seva entrega a fer-nos arribar el seu missatge.

Com un ciutadà més estic orgullós de tots ells. El meu encoratjament i el meu suport.

Que aquesta empena que han demostrat bastament que la posin en marxa. Balaguer, uns i altres, bé s'ho mereixen! ●

per a l'elecció d'alcalde a cap grup polític i sens dubte ho complirà.

Se'ns ha ofert l'alcaldia i la nostra resposta ha estat negativa, però després de molt pensar-ho hem arribat a la conclusió que potser nosaltres seriem les úniques persones capaces, en aquest moment, de portar pau i harmonia a l'Ajuntament i de fer anar a una a tots els membres del consistori estirant tots del mateix carro.

Per això fem la següent proposta als partits polítics de Balaguer:

L'Esquerra acceptaria l'alcaldia si aquest fos el desig de totes les forces polítiques. Només si una sola força entre les dues majoritàries no estigués d'acord, encara que les

altres fossin majoria, no acceptaríem de moment, sota cap pretext ja que el nostre interès és sincerament fer funcionar i tirar endavant Balaguer, no ésser alcalde. Però creuríem que aquesta força que no volgués participar en aquesta proposta d'unitat i de treball col·lectiu no estimaria prou Balaguer i que posaria els seus interessos personals per damunt del poble.

Les carteres serien distribuïdes equitativament i totes les propostes estudiades i valorades per igual les fes qui les fes.

La gent de l'Esquerra Republicana no volem lucre ni que se'ns penguin medalles, simplement volem el bé de Balaguer ●

Donem les gràcies a tots els amics de Balaguer que han fet possible amb els seus vots que l'Esquerra tingui representació a l'Ajuntament.

Els oferim a ells i també a les persones que no ens han votat el nostre treball dels anys vinents i demanem la col·laboració de tots aquells que desitgen com nosaltres que Balaguer sigui la millor ciutat del món ●

Esquerra Republicana de

Catalunya. Secció Local de Balaguer

Carles Pedra
Balaguer, 30 de maig de 1991

ESQUERRA REPUBLICANA DE CATALUNYA és un partit amb ganes de fer feina que mira per damunt de tot el millor per a la nostra Ciutat.

Hem viscut en l'Ajuntament de Balaguer uns anys d'enfrontaments personals entre els líders de Convergèn-

cia i del PSC-PSOE.

Creiem que si l'alcaldia torna a recaure en un d'aquests dos senyors, difícilment s'acabaran aquestes picabaralles. La tensió pot ésser encara més forta si tenim en consideració la petita diferència de vots que hi ha hagut entre aquestes dues forces.

L'Esquerra va dir públicament que no donaria el seu vot

FOTO STUDI ROMA

25è Aniversari



PREUS ESPECIALS

Koda Color Gold 36 fotos
450 ptes.

DESCOMPTES

DEL 5 AL 20%
en tots els nostres articles

Avgda. Pere III, 5
Tel. 44 55 39
BALAGUER

FOTO STUDI ROMA
QUALITAT I PREU



La Pruna

ROBA INFANTIL I JOVENIL

Obert tardes
dissabtes tot el dia

PREUS DE FABRICA

C/ Molí del Comte, nº 2 - 25600 BALAGUER

IFP "ALMATÀ"

PARC DEL REIAL S/N

L'IFP "ALMATÀ" com a Centre Col.laborador del **Departament de Treball**, realitzarà el curs **HOMOLOGAT i ESPECÍFIC** destinat a nois i noies de Balaguer i comarca, de:

TÈCNICS EN INSTAL.LACIONS AUTOMATITZADES

PROGRAMA INFORMATIU

- AUTOMATITZACIÓ PNEUMÀTICA I ELECTROPNEUMÀTICA
- SENSORS I TRANSDUCTORS
- CONTROLADORS DE Lògica PROGRAMABLE
- AUTOMATITZACIÓ OLEOHIDRÀULICA
- OLEOHIDRÀULICA PROPORCIONAL
- INTERFACE INSTAL.LACIÓ / P L C
- PROGRAMACIÓ DEL P L C
- TÈCNiques PER A LA PROGRAMACIÓ

DURADA DEL CURS: 1000h. (700h. a l'IFP "ALMATÀ" i 300h. a les empreses)

HORARI: De 16h. a 21h.

DATA D'INICI: Primera quinzena d'octubre 91

FINALITZACIÓ: Segona quinzena juliol 92

PLACES: 16 places

ACCÉS

Joves menors de 25 anys amb titulació de Formació Professional de Segon Grau, o en possessió d'aquesta titulació al finalitzar el curs de les especialitats de: METALL, ELECTRICITAT-ELECTRÒNICA, INSTRUMENTACIÓ I CONTROL, o d'altres que tinguin relació amb el curs.

PRÀCTIQUES A L'EMPRESA

L'alumne realitzarà pràctiques a les empreses col.laboradores en dues fases:

1a. Fase de pràctiques internacionals de 80 hores de durada a una regió d'Itàlia.

2a. Fase de pràctiques nacionals de 220 hores de durada a empreses del sector de Balaguer i comarca.

GRATUÏTAT DEL CURS

El curs és subvencionat per la Direcció General d'Ocupació del Departament de Treball i el Fons Social Europeu, a fi de preparar joves professionals altament qualificats en instal.lacions automatitzades amb titulació vàlida arreu d'Europa. A més, l'alumne rebrà una quantitat en concepte de beca d'ajut de manutenció i desplaçament.

INFORMACIÓ i INSCRIPCIONS

IFP ALMATÀ - Tel. 44 56 91 - Ferran Barbosa

DELEGACIÓ ENSENYAMENT - Tel. 23 54 00 - Josep Romero

Plantes

Paquita Galcerà



Aglaonema

Planta d'interior pertanyent a la família de les Aràcies. La varietat comercial més coneguda és l'híbrid Silver Queen. Les fulles són lanceolades i neixen arran de terra, i presenten un fons gris verdós, motejat amb taques platejades. Situació: Les condicions ambientals òptimes per a aquesta planta són la humitat, calor i llum tamitzada, sense exposició al sol directe. Aquests són factors essencials per tal que les fulles conservin la seva textura i lluentor. Aguenta molt en llocs molt poc il·luminats. Temperatura: No toleren tem-

peratures baixes. La temperatura òptima va dels 16° als 21°C. Els descens de temperatura afecta molt a la planta. Reg: a l'estiu evitar que el substrat humit s'assequi, regar-la un parell de vegades a la setmana. A l'hivern reduir la incidència de regs. S'ha de tenir en compte que el recipient òptim per a aquestes plantes ha de ser ample i poc fons, amb la qual cosa la terra s'asseca amb major rapidesa ●

FLORISTERIA
GINESTA

Regals amb flors
Dr. Fleming, 42 Tel. 44 82 13
25600 BALAGUER (Lleida)

De la mà dels Corrosius

Club dels Corrosius



1- Aquest prestigiós, més que mai, Club, manifesta que no té res a veure amb tot el marro que hi ha i desmenteix qualsevol fosca involucració amb l'afaire.
2- No volem parlar de les eleccions de Balaguer.
3- Però si voleu, parlarem de les de Madrid, Sevilla, Extremadura i Guadalajara.
4- Ja tenim llesta la nostra flotilla per a la TRANSSEGRE. Després de recuperar la nostra fragata, que havia estat robada per no sabem qui, anunciem que ens ha costat molts

esforços posar-la de nou a punt. Volem deixar clar que no hem rebut cap subvenció de cap poder local, provincial, nacional, estatal i internacional. Massa despeses han hagut de suportar. Tampoc cap sponzor ha volgut saber res amb nosaltres. Però tenim la pólvora preparada i els matxaques disposats a remar.
5- Nosaltres tampoc no ens volem quedar curts i també tenim preparat algun artista invitat per a la TRANSSEGRE. Hem rebut sol·licituds del Maignent i altres, però han quedat desestimades.
6- Comuniquem a la Il·lustre Ciutat que nosaltres no serem

OPTICA
BALAGUER
ULLERES GRADUDES · ULLERES DE SOL · AUDÍFONS
LENTS DE CONTACTE (NORMALS I "DESECHABLES")
C/ Sant Lluís, 10 Telèfon 44 57 18 25600 BALAGUER

IV Campionat de Billar Americà

Classificació actual del IV Campionat de Billar Americà

LLOC	NOM	PUNTS	JORNADES JUGADES
1	P. ESTRUCH	67	50
2	F. MUÑOZ	67	51
3	M. GOMEZ	66	51
4	J. COLLADO	62	51
5	A. ROMERA	60	51
6	C. GUARDIA	56	52
7	A. ALBURQUERQUE	58	42
8	A. GUTIERREZ	56	51
9	M. CALVEIRO	53	48
10	M. CLAVEROL	53	47
11	J.M. AUBETS	52	48
12	J. GUARDIA	51	41
13	A. ALARCON	49	52
14	X. ESTRUCH	49	49
15	J. TUGUES	48	43
16	E. CALVIS	45	52
17	J. MONTOLIU	45	48
18	J. RODES	45	46
19	J. BLANCH	42	46
20	J. JOU	39	40
21	J. CASANOVAS	37	47
22	V. GUILLEN	37	40
23	J. GARCIA	36	44
24	R. RUBIES	36	50
25	P. NAVARRO	34	41
26	J.L. PUERTAS	20	36

BAR FLEMING
ANIV 10è SARI
Dr. Fleming, 36 - Tel. 44 69 32
BALAGUER

qui donarem els premis. Però sabem qui, quan, com, on es donaran?
7- Davant la preocupació local per les al·lèrgies els Nostres Serveis Farmacorrosius estan preparant una pòcima que ho matarà tot. És a dir, la cuca, el verí i a tots si badem.
8- Hem rebut pressions

temptadores d'allò més, per passar a l'ACCIÓ.
9- Aviat ho desvetllarem.
10- No volem dir res més per no ser malinterpretats, ja que la situació ha deixat la major part dels membres encongits i...
Petonets ●

RADIO MATEU
TELYCO
Telefónica y Comunicación
GRUPO TELEFONICA
Plaça Mercadal, 8 ● Tel. (973) 44 50 68 ● 25600 BALAGUER (Lleida)

Anti-pro

Manel Solís

Quitè per costum la lectura de la premsa es troba dins el diari amb els articles d'opinió on una persona ens dona el seu parer envers les notícies o fets d'actualitat. A vegades hi estem d'acord i en d'altres en desacord. Però n'hi ha alguns que sempre critiquen, desqualifiquen o digueu-ho com vulgueu, les notícies o fets provinents dels qui governen. Dels primers en podríem dir gent d'opinió independent, i dels segons, gent anti-govern o pro-oposició. Això no té més o menys importància si aquestes persones fan pública la seva afinitat. Cadascú és lliure d'opinar, manifestar i tenir les tendències polítiques que més li satisfacin.

Tot això ve a compte per alguns dels articles de col·laboradors habituals de GROC amb els quals ens han volgut bombardejar periòdicament i amb més intensitat a

mesura que s'atansaven les eleccions.

Res a dir respecte al Sr. Esteve, ja que fa pública la seva identitat anti-socialista i pro-oposició i quelcom pel que fa referència al Sr. Simon. A aquest se li pressuposa l'anti-pro; però intenta emmascarar-ho amb anàlisis, com deia abans, que, l'única finalitat és la crítica destructiva de col·lectius i si potser de persones, millor que millor. En una persona del món pedagògic, no ho entenc. ¿Què fa quan un alumne no segueix el ritme de la resta de la classe? L'incentiva? El desqualifica? Bravo per «L'Anecdota Lingüística» però de la resta dels seus articles no en trobo cap on vostè, que critica als altres perquè es creu gaudir de la veritat absoluta, faci cap aportació positiva en bé de Balaguer. A més, cada quatre anys hi ha eleccions municipals. A vostè no el trobo en cap llista (1). ¿Com pot ser que trobant-

ho tot tan malament fet i amb la seva clarividència no es presenta i, cas de sortir elegit ens demostra la seva autopropaganda eficaç i rigor? Deu ser, perquè es més còmode criticar a aquells que fan, ja que els que no fan, no s'equivoquen ni fan res malament fet.

Respecte a les seves opinions vers la meua gestió en la regidoria de governació, em ratifico en allò esmentat anteriorment. Vostè tria els fets puntuals favorables per a la seva crítica destructiva. No obstant vull contestar-les puntualment.

Respecte al control d'excés de velocitat: vostè no hi està d'acord, però molts ciutadans de Balaguer es queixen del perill que presenta la circulació de vehicles perillosament dins el casc urbà. Per això es va considerar adient fer un control sancionador periòdic.

De les demandes fetes per un considerable nombre de comerciants de Balaguer on demanen més presència policial a les zones tenint en compte un seguit de robatoris. Aquesta presència s'incrementa, així ho reconeixen en declaracions a la premsa. Seguidament es reuneix la Junta de Seguretat Local, per coordinar les actuacions de Policia Local i Guàrdia Civil i es fan una sèrie de peticions concretes, com són: sol·licitar la presència a Balaguer d'un grup d'informació del servei de la Guàrdia Civil i la inspecció periòdica de membres de la Brigada antidroga. Com és obvi, no puc dir-li ni les persones, ni els locals investigats. Això demostra que es demanen reforços a altres cossos de seguretat. Com quan es preveu una afluència de gent o actes

ARTS GRÀFIQUES
BALAGUER, S.A.

Folis per a impressores
Participacions de boda
Disseny Gràfic
Impresos Comercials i Publicitaris
Revistes
Targes de visita i comercials
Fotocòpies

C/ Sant crist, 17 - Tel. 44 77 03
25600 BALAGUER

que requereixen major presència policial. Així va ser per les festes de Sant Crist amb la presència dels Mossos d'Esquadra.

Com a exemple d'eficiència de la Policia Local, li ofereixo les següents dades estadístiques:

Durant el mes de gener es van produir a Balaguer 36 actes delictius contra la propietat privada:

- 4 Robatoris domicili.
- 18 Robatoris negocis.
- 14 intents robatori negoci.

Es van detenir 10 persones i després de passar pel Dipòsit Municipal de Detinguts, van ser conduïts al Jutjat. Els efectes els pot analitzar vostè mateix en les dades del mes de febrer:

- 0 Robatoris domicili.
- 3 Robatoris negoci.
- 4 Intents robatori negoci.

Es redueixen els fets en una cinquena part.

Això no vol dir que la seguretat Ciutadana està solucionada, hi ha altres paràmetres a tenir en compte. Però sí vol dir, i això és molt, que les persones que vetllen per la nostra seguretat compleixen eficientment i honestament amb el seu deure i com a tot col·lectiu, amb algun defecte puntual que vostè denuncia.

CYAN
GRAF
impresmta

J. GUIU

Els ofereix un ampli servei en el camp de la composició i impressió de tota classe de treballs.

C/ Sant Lluís, 16 - BALAGUER - ☎ 45 03 14

FUNERARIA PERE

DE PERE BUTXACA

SERVEI PERMANENT

Dr. Fleming, 56, 4t. - 1a. Telèfon 44 67 72
BALAGUER

Per a cloure li he de dir que, per a mi, la solució passa per la prevenció, que vol dir el manteniment i possibles innovacions en la infraestructura de les possibilitats de formació, incentivació i participació en la societat d'aquells menys afavorits.

Espero que la meua exposició li sigui aclaridora. Per la

meua part no hi ha cap ànim de polemitzar, de fer-ho, serà d'igual a igual en la nostra condició de ciutadans de peu i per tant, sense necessitat de «luzy taquígrafos».

(1) Aquest escrit va ser presentat a la redacció el dia 21 de maig de 1991 ●

Carta oberta al Sr. Borràs

Maruja Valdivia

Carta oberta al Sr. Borràs de gent del Firal i del Secà

Sr. Borràs: Ens dirigim a vostè amb més respecte del que ens oferí i, després de la forma en què vostè i la gent que l'envolta ens ha tractat.

En més d'una ocasió els habitants del Secà i el Firal hem estat tractats de "púrria", "xarnegos" i "gitanos". Nosaltres tenim un gran respecte pels gitanos, malgrat tot resulta ofensiu que el partit que vostè representa a Balaguer utilitzi tots els medis al seu abast per discriminar-nos i llençar en un mateix sac tots els qui no tenen la sang ben catalana, la cartera ben plena o, senzillament, no votin CiU.

No tenim cap interès a insultar-lo com fa vostè, ni tampoc a demanar-li cap favor, si ho féssim encara se sentiria més important. Tot el que li demanem és respecte, que no ens tracti com a nens en temps d'eleccions i com a púrria la resta de l'any. I si aconseguís de trobar un "Alcalde de Barri" pel Secà i el Firal, que es comporti com a alcalde i no -cosa que temo- com a virrei en una colònia d'infidels.

Diuen que no hi ha mal que cent anys duri, si Déu vol la que ens ve a sobre només en durarà quatre ●

F. DOMÍNGUEZ

MUNTATGES I SOLDADURES DE TOT TIPUS
MANTENIMENTS INDUSTRIALS

OFICINES: C/ Barrinou, 4 entresol - tels. 45 06 63 - 45 04 83
25600 BALAGUER (Lleida)

Sí a la mostra de coca amb samfaina

Romà Faura

Està vist com a Balaguer, a la Comarca i arreu del món encanten les coses del menjar. Els resultats es van veure amb l'afluència de visitants que varen tenir tots aquells stands en els quals hi havia coses per desvetllar la gana; hi havia mel, torrons, xocolates, embotits i derivats diversos. Però en allò de desvetllar s'ha de reconèixer que la IV^a Mostra Nacional de coca de Recapte i Samfaina, va donar vigrositat a la satisfac-

ció que t'emportaves d'haver fet un bon recorregut per la fira: Dos talls de coca, dues degustacions de vins, una degustació de cava, una de suc i una de cafè eren suficients per acabar amb la gana i amb la set del més pintat.

Cal resaltar doncs la col·laboració que l'Associació Gastronòmica i Cultural del Comtat d'Urgell va tenir per part de diferents distribuïdors i l'esforç d'haver portat a terme la reunió de 21 forners de la Comarca tant pel que repre-



CENTRE CULTURAL

ESCOLA D'IDIOMES DE BALAGUER

Directora: VICTÒRIA BARÉS

ANGLÈS - FRANCÈS

RESERVA DE PLACES pel curs 1991-92

Classes per ADULTS i per INFANTS

Passatge de l'Estació, 25 Tels. 44 54 28 - 45 08 88 25600 BALAGUER

senta en organització com en dedicació.

Volem animar a la Junta directiva de l'Associació a fer possible que aquesta mostra sigui veritablement Nacional.

Mirar i provar coses de menjar, de bon menjar, si a més són autòctones agraden a tothom i és cultura. Des d'aquesta vessant i des de la possibilitat d'oferir la gran riquesa dels productes propis de les nostres terres, es pot concentrar uns recursos d'oferta i d'atracció notables

per Balaguer; segons les impressions dels socis i visitants que ho qualificaven com un èxit. Creiem que una convocatòria més àmplia en aquest sentit permetria arrelar un focus de dinamització important a la fira.

Ara tot es converteix en una confiança afegida per a l'any vinent, la confiança que ens ha donat l'Associació Gastronòmica i Cultural del comtat d'Urgell en aquesta IV^a Mostra per aconseguir una V^a Mostra encara millor ●

Cabalística Electoral

Lluís Profitós i Portella

Si en Pedra i Carrion s'abstenen, l'alcalde serà en Borràs.

Mes, si l'un i l'altre es venen, llavors, pot donar-se el cas, que al Borràs es vengui l'un i l'altre a l'Aguilà. Com els dos guanyen un punt l'embolic ni fu ni fa.

Si un votar en blanc decideix i l'altre per al PSC, l'empat avui afavoreix Convergència, també. Però, si l'un a CiU vota i l'altre el vot no mou, la victòria i la derrota quedarà entre set i nou.

Si en Pedra i Carrion s'uneixen en enllaç electoral, i a en Borràs el vot cedeixen, serà el Triomf més Triomfal.

Mes, ai!, si amb els socialistes es casen, «adéu Pastel!», no hi valdran ni vots ni llistes, i el Batlle serà en Miquel.

La pilota electorera

ha sortit llepant el pal...

D'en Pedra i Carrion espera la Ciutat el XUT final. Tant pot ser «gol de bandera», «fora de joc» com «penal».

Segons, doncs, el vent d'on vingui, pot ser o deixar de ser...

Senyor, el que més convingui, per a bé de BALAGUER ●

FINA

arreglos de roba
perfumeria
merceria
llenceria

c/ urgell, 74
telefon 45 08 01
25600 balaguer
(lleida)

Els complexes d'alguns intel·lectuals

Xavier Massot i Martí

La reacció d'alguns davant el conflicte del Golf Pèrsic demostra una certa inadaptació. Persones que en el seu comportament polític mostren com a tret fonamental un simplista antiamericanisme com a origen de tots els mals de la humanitat i un eloqüent silenci i poca indignació davant la brutalitat i bestialitat irakiana, potser atrets per la morbositat i la fredor aplicades des de fa anys pel sanguinari Saddam Hussein.

Segons aquesta anàlisi simplista resultaria que la guerra del Golf hauria estat obra de les indústries armamentistes iankis, un nou acte imperialista i colonial. Havent caigut el sha de Pèrsia, se'l va substituir per Saddam, que en voler fer una política autònoma, els capitalistes decidiren castigar-lo. Els sis mesos que la força multinacional va esperar a atacar va ser només una complexa comèdia, una plata-

forma per a l'extermini del soci esdevingut perillós. Tot estava previst pels cervells de Washington.

Aquesta és la continuació del clàssic economicisme marxista aplicat sense matisos. La crítica era possible i fins i tot un deure, però des de plantejaments diferents. En comptes d'enfrontar-se amb el punt dèbil del sistema com model antiecològic i consumista, es prefereix ficar l'accent en teories conspiratòries de la història, fer una demagògia pseudo-pacifista. No deixa de sorprendre que aquests nous pacifistes són els antics leninistes defensors no fa pas tants anys de la via violenta al poder, deixebles de Marx.

El temps sembla congelat, com si encara hagués guerra freda. En comptes d'interpretar aquesta guerra com un símptoma dels nous riscos d'aquest món tan complex, es prefereix els vells esquemes. Nous paradigmes han sorgit on les coses són més impre-

visibles i possiblement violentes.

I aquests nous pacifistes, ahir leninistes i defensors de la via violenta aconseguirien de vegades arrossegar bona munió d'ecologistes i pacifistes al seu esquema. Perquè l'ecologisme com a única via política organitzada també ha entrat en crisi, sobretot on eren més forts com Alemanya. En comptes de continuar reforçant-se com a moviment social, en un positivisme que tants bons resultats els va donar com a consciència de la societat, s'agafen a un vaixell que s'enfonsa com a taula de salvació. És un altre signe dels temps, que arrossegarà bona part dels somnis dels 90.

El nou equilibri mundial farà necessari nous conceptes, sobretot en l'anàlisi. Exigències que la guerra freda havia congelat reapareixen com els nacionalismes, la recerca de la identitat dels pobles i les pressions demogràfiques. La simplificació, la demagògia i el reduccionisme no són eines vàlides, perquè tristament la guerra no es mesura amb criteris morals sinó polítics. Aquest és un món violent on les coses es mantenen de peu per la tensió dels antagonistes. El mateix llenguatge humà és violent. Hem d'aspirar a la convivència de les diferències i els antagonismes és nucli del pluralisme democràtic. Cap síntesi totalitària té sentit.

No aconseguirem gran cosa mentre alimentem esquemes mentals que només reforcen la incomunicació i l'odi. Assumir el risc dels temps, la dificultat de viure en la incertesa i la relativitat. La primera amenaça comença en nosaltres, en la nostra ment, i el més dolent és simplificar les coses, quan aquestes són complexes. L'economia és important, però existeixen molts més factors. Quan s'obliden tots aquests i reduïm tot a una explicació econòmica és quan no entenem res del que passa.

Aplicar vells discursos ideològics a l'anàlisi de les coses no és el millor camí per saber el que passa. Davant del nou ordre-desordre que s'aveïna, el món de la postguerra freda, el primer requisit per a la supervivència està en assumir el nou risc dels temps, en ficar al dia les eines d'anàlisi ●

FIESTA CLX



ATRACCIÓ TOTAL

Ford Fiesta CLX 3 portes.

També en versió 5 portes

Tu ja el coneixes.
És aquest cotxe que cau bé amb
qualsevol color.
Que destaca en el tràfic de la ciutat.
Et marxen els ulls quan passa
pel teu costat.
Si el seu estil t'ha pres el cor,
el seu motor, equipament i preu,
et faran perdre el cap.
Aquesta vegada no et limitis a
veure'l passar.
Reconeix el seu valor i... rendeix-te
davant l'evidència.
Aquest cotxe està fet per a tu.

COBASA, Comercial Balaguer, S.A.
HOSTAL NOU, S/N. TELS. 44 52 19 / 44 57 54 25600 BALAGUER

Concessionari Oficial



Un canvi amb il·lusió

Pere Esteve i Yusta

Quasi és obligatori o al menys així em sembla a mi comentar en aquest article el procés final de les Eleccions Municipals del 26-M, unes eleccions que com bé deia en un dels meus anteriors articles, havien de ser històriques per a la nostra ciutat, unes eleccions on el poble de Balaguer havia de decidir quin grup polític havia de governar la nostra ciutat els propers quatre anys.

És de destacar, en aquestes eleccions, l'índex de participació per part dels balaguerins. Un índex que va superar de molt el 70% del cens actual, el que ens situa al capdavant de Catalunya. Per tant assolir aquest tant per cent tan elevat de participació és un gran triomf del sistema democràtic del nostre país, i ve a demostrar i reafirmar la importància vital que tenien els ciutadans de contribuir amb el seu vot a crear una ciutat de progrés,

una ciutat en la qual tots esperem que sigui la millor de tota la nostra nació catalana, i poder sentir-nos molt orgullosos de formar part d'ella.

Per tot això el poble va decidir el dia 26-M que calia efectuar un canvi en l'alcaldia i així ho va demostrar retirant la confiança que havien depositat en l'anterior equip de govern municipal compost pel Partit dels Socialistes (PSC-PSOE) i Iniciativa per Catalunya (IC) una confiança perduda en comprovar que la ciutat de Balaguer havia perdut pes específic davant de les altres ciutats com Tàrraga, Mollerussa, La Seu, Cervera, etc. I aquest desencís que patien els balaguerins i poder comprovar que encara s'era a temps de rectificar, ha fet que es crees una gran il·lusió a l'hora de triar un grup polític que pogués fer aquest miracle, un grup polític que toqués de peus a terra i tingués un bon programa electoral, completament buit de falses promeses, i que tots

ELECTROGAR A. GARCIA

CALEFACCIÓ • AIRE CONDICIONAT
FONTANERIA • ELECTRICITAT
ELECTRODOMÈSTICS

Passeig de l'Estació, 28-30 Tel. 44 58 50 BALAGUER

els seus components fossin capaços de tirar-lo endavant pel bé de Balaguer.

Aquest grup en el qual la majoria dels ciutadans ha disposat la seva il·lusió, és el grup de Convergència i Unió (CiU) el qual ha obtingut el recolzament majoritari del poble de Balaguer, i és de suposar que aquesta majoria sobirana no sigui arravatada per cap pacte fora de natura.

No obstant, això sembla del tot impossible, si tenim en compte que el partit d'Esquerra Republicana de Catalunya (ERC) que també ha aconseguit representació es caracteritza per la seva honestat política i durant tota la campanya electoral va deixar molt clar que ERC respectaria en tot moment la llista més votada i em consta per gent que coneix de prop al cap de llista Sr. Carles Pedra, que aquest és un home d'una sola paraula. Per cert, que voldria aprofitar a través d'aquest article per felicitar els components de la llista d'ERC i a tots els seus simpatitzants per haver arribat a tenir representació en el nou consistori, una representació que és la més alta que mai no ha assolit aquest partit a la nostra ciutat, i crec personalment que això ha estat possible pel carisma del cap de llista Sr. Pedra, el qual sempre ha estat un bon balaguerí que ha estimat per sobre de tot la nostra ciutat, i desitjo que aquest pas per l'Ajuntament de Balaguer sigui del tot beneficiós per a la nostra ciutat i en definitiva, per a tot Catalunya. També felicitar al representant del Partit Popular (PP), el seu

partit ha estat varies vegades en el consistori, el Sr. Carrion és nou en aquesta plaça i li desitgem des d'aquestes línies força èxit. Caldria també fer menció de l'únic grup polític que no ha obtingut els suficients vots per poder estar representat en aquest nou consistori, i de debò us dic que ho lamento, ja que el seu cap de llista mereix tots els meus respectes, ja que el Sr. Felip Castell és, a part de ser un gran polític, una persona que no ha traït mai els seus ideals i durant el temps que vam conviure junts a l'Ajuntament de Balaguer, em va ensenyar quelcom que no oblidaré mai, i és que les persones podran passar però els fets queden i són recordats.

No obstant sembla que és del tot clar, que la culpa de no obtenir representació no se li pot inculpar al Sr. Felip, ja que no s'ha d'oblidar que en l'anterior legislatura el representat d'IC, Sr. Solís, va estar sempre dins l'equip de govern dels socialistes donà en tot moment el seu recolzament, per tant el càstig del poble de Balaguer, també ha repercutit en aquest grup polític, i és que els ciutadans no podem perdonar mai LA FEINA MAL FETA.

I ja per finalitzar, només resta felicitar el virtual guanyador de les eleccions, el Sr. Josep Borràs i Gené. Un home crec jo, poc conegut per la majoria dels ciutadans i quan dic poc conegut no vull dir que la seva imatge no sigui reconeguda pels habitants de Balaguer, que ho és molt, sinó que molta gent pensa d'ell injusta-



**Escola
Anglo-Francesa**

CURS INTENSIU D'ESTIU

INICI 1 DE JULIOL

CLASSES DE RECUPERACIÓ

EGB, BUP, FP, COU totes les assignatures

CLASSES ESPECIALS

CÀLCUL - COMPTABILITAT

CURSOS INTENSIVS IDIOMES

ANGLÈS, FRANCÈS, ALEMANY I ITALIÀ

INFORMÀTICA

ESCOLARS I ADULTS. PRÀCTIQUES GRATUÏTES

MECANOGRAFIA

TÈCNiques D'ESTUDI

Millora el teu estudi. Aprèn a treure un bon rendiment.

Llegeix amb més eficàcia

GRUPS REDUÏTS

NO ESPERIS QUE SIGUI MASSA TARD

INFORMACIÓ I MATRICULACIÓ:

A partir del 15 de juny

Avgda. Pere III, 35 7-9 vespre Tel. 44 51 61

Sant Crist, 5
Tel. 44 88 11
BALAGUER



Comercial

Pujol

- * Màquines d'escriure
- * Màquines de cosir
- * Balances i servei tècnic

ment que és una persona poc comunicativa i un xic presumida, ja que aquesta falsa imatge és la que s'ha venut a Balaguer per part dels socialistes que de sempre han vist en ell l'únic polític que els podia arravalar l'alcaldia, com així ha succeït, però la verdadera imatge del nou alcalde de Balaguer, és com molt aviat podrem comprovar, la d'una persona molt treballadora amb una gran il·lusió i una gran capacitat per fer de Balaguer una ciutat moderna, per buscar a través dels seus contactes amb la Generalitat tota mena de subvencions perquè a Balaguer puguem gaudir de tots els equipaments sanitaris, esportius, industrials, etc que fins

ara ens han mancat per la poca eficàcia que ha hagut per part de l'anterior Ajuntament.

Caldrà no obstant, Sr. Borràs, que pensi en tot moment que totes les il·lusions estan posades en vostre i la majoria del poble de Balaguer confia en l'eslògan de BORRÀS COMPLIRÀ, ja que esperem que el vot que li van donar en les urnes no hagi estat un vot estèril.

Postdata: Li recordo Sr. Borràs, que el primer que ha de fer quan hagi pres possessió de l'alcaldia és fer reparar la porta de l'Església de Santa Maria, com així ho va prometre el dia del míting electoral de CiU ●



**CALEFACCIÓ
I GAS**

INSTAL·LACIONS D'AIGUA I LLUM

LECTREFO

Carrer Barri Nou, 84 Tel. 44 76 48 25600 BALAGUER

Welcome to English

Sharon Noronha

LESSON 8

a) Paraules interrogatives:

who = qui

where = On

what = què

Exemples de preguntes:

Who are you? = Qui ets?

Where is Susan? = On és Susan?

What are they? = Qui són ells?

b) This = aquest / aquesta (singular)

That = aquell / aquella - aquest / aquesta (singular)

These = aquests / aquestes (plural)

Those = aquells / aquelles - aquests / aquestes (plural)

c) Adjectius

En Anglès els adjectius només tenen una forma, és a dir que són masculins, femenins, singular i plural. L'adjectiu «fat» significa gros, grossa, grossos, grosses. L'adjectiu «handsome» és l'excepció a la regla. Significa bonic, bonics i només és masculí. Per a dir bonica, boniques, tenim l'adjectiu «beautiful» que es fa anar per a dones, nens i coses. Per a dir «un gat gros», l'adjectiu es posa abans del nom (a fat cat) però quan hi ha

No pagui més desplaçaments tècnics per a reparar els seus electrodomèstics.



Reparació d'Electrodomèstics

Ofi.: Pl. Mercadal, 12

Tel. 45 05 15

Taller: La Creu, 5

Tel. 44 70 22

25600 BALAGUER (Lleida)

un verb entre l'adjectiu i el nom (el gat és gros) l'ordre no canvia (The cat is fat).

EXERCISE

1) Completar les preguntes:

Exemple: The cat isn't in the cupboard..... under the table? (Is it under the table?)

a- Mr. Steele isn't here. Where.....?

b- Arthur isn't here..... in the kitchen?

c- The maps aren't here. Where.....?

d- Mrs. Harrison isn't in the kitchen..... in the bathroom?

e- This woman isn't Mrs. Harrison. Who.....?

f- This isn't orange squash. What.....?

g- You aren't French..... English?

h- This girl isn't hungry..... thirsty?

2) Posar en els espais «this», «that», «these» o «those».



a) man is fat.



b) cats are ugly.



c) boy is hungry.



d) girl is thin.



e) houses are old.



f) women are young.

VOCABULARI

Here = aquí

Maps = mapes

Orange squash = toronjada

French = francès

English = Anglès

Hungry = afamat

Thirsty = sedent

desk

2) e- Is there a bottle near the dustbin under the desk

f- Are there three glasses near the cupboard? No, there aren't.

g- Are there two glasses on the desk? Yes, there are.

h- Is there a clock on the wall? No, there isn't.

3) i- There aren't three telephones on the desk.

j- There isn't a bottle in the cupboard

k- There isn't a typewriter on the desk

l- There isn't a clock on the wall ●

d- There is a dustbin under the

SOLUCIONS

LLIÇÓ ANTERIOR

1) a- There is a desk near the windows

b- There is a calendar on the wall

c- There are two telephones on the desk

d- There is a dustbin under the

VESTITS DE BANY

HOME - DONA / NEN - NENA

JOVENTS

MODA PER A TOTS

Sant Lluís, 18 Tel. 44 66 01

BALAGUER



RAMS, CORONES I TOT EN DECORACIÓ FLORAL

FLORISTERIA



M. CASTELL

C/ Marcos Comes, 8

Telèfon 44 68 03

25600 BALAGUER (Lleida)

VIDEO SHOPS



SHOCKER

Ultimo título del director Wes Craven, autor y creador del personaje de Freddy Krueger ("Pesadilla en Elm Street"), auténtico renovador del cine de terror con títulos como "Las colinas tienen ojos" o "La serpiente y el arco iris", donde combina espléndidamente fantasías y realidades, en esta historia de un diabólico criminal llamado Horace Pinker que después de haber sido electrocutado en la silla eléctrica se convierte en el más diabólico ser. Solamente Jonathan Parker (Peter Berg) podrá detenerlo, pero es difícil hacerlo con alguien que tiene la capacidad de penetrar en otros cuerpos y dominarlos a su antojo.

Irónicamente realizada, este film de Craver se sitúa muy por encima de lo normal ya que su planteamiento como film de terror no ha impedido

que en el mismo afloren algunas de las más inteligentes críticas hacia una sociedad de consumo, lo que permite al director mezclar diversos puntos de vista puramente mercantiles en algunas de las situaciones más terroríficas.

Realizada con el excelente apoyo de Jacques Haitkin, veterano director de fotografía, "Shocker" cuenta con importantes innovaciones sobre el trabajo de cámara, lo que le permite contar con unos efectos especiales muy poco usuales, logrando en algunas secuencias unos efectos totalmente nuevos en el cine.

En resumen, un muy recomendable film, que bajo su planteamiento terrorífico, propone una denuncia sobre el carácter violento de nuestra cultura, y que se ve beneficiado por una excelente banda sonora interpretada entre otros por Iggy Pop, Paul Stanley, Alice Cooper, Tommy Lee, Dangerous Toys, Saraya, etc.

ROBERT DE NIRO • SEAN PENN

NUNCA FUIMOS ANGELES



NUNCA FUIMOS ANGELES

Seguimos con el genial Robert De Niro que repite aparición en el lanzamiento de este mes y lo hace aquí de la mano de uno de los cineastas más irregulares y atractivos que ha dado el cine inglés: Neil Jordan. Un director que ha creado obras de las brillantes de "En compañía de lobos", o "Mona Lisa" y que se adentra en esta cinta en posibilidades más frescas y comerciales, sin pretender alcanzar el nivel cinematográfico de las cintas antes mencionadas.



PEIXATERIA Josep i Lluïsa

PEIX DIRECTE DE PLATJA

I ara també donem servei al supermercat ALDI del C/ Urgell de Balaguer

C/ L'Escala (Costat Cal Xerricó) Tel. 44 85 39 - BALAGUER

El filme tiene todos los atractivos necesarios para llamar nuestra atención, puesto que además de los excelentes actores con que cuenta en el reparto, tiene en el guión a David Mamet, el genial escritor al que se deben obras como "El cartero siempre llama dos veces" o "Los intocables".

El argumento nos deja ver ya por donde van las cosas. Una pareja de convictos, escapados de la cárcel, que se hacen pasar por sacerdotes para poder cruzar la frontera y llegar a Canadá. Su estancia en un pequeño monasterio que da lugar a escenas verdaderamente hilarantes. Y un ambiente distendido que nada tiene que ver con el inicio de la película, más duro y que despierta de las intenciones del director. Entrenarse y disfrutar son cosas que no hace falta buscar si esta cinta entra en el magnetoscopio.

LES 20 PEL·LÍCULES MÉS LLOGADES

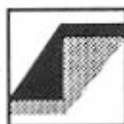
An.	Act.	Títols	Vots
1	1	DOS RENEGADOS	77
3	2	DIFFICIL DE MATAR	75
4	3	LAS TORTUGAS NINJA	75
2	4	MELODIA DE SEDUCCION	73
8	5	TESTIGO ACCIDENTAL	68
5	6	GREMLINS 2	60
7	7	THE FLASH	57
6	8	MENSAJERO DE LA MUERTE	57
9	9	DICK TRACY	53
11	10	ASUNTOS SUCIOS	53
10	11	TE AMARE HASTA QUE TE MATE	43
12	12	CREADORES DE SOMBRA	32
13	13	MALAS INFLUENCIAS	30
-	14	A LA CAZA DEL OCTUBRE ROJO	29
14	15	37 HORAS DESESPERADAS	29
-	16	PRETTY WOMAN	28
17	17	CARTAS A IRIS	25
18	18	MI PADRE	24
16	19	FORT TAIRLINE	19
15	20	CINEMA PARAISO	19



Pg. de l'Estació, 32 Tel. 44 56 11



C/ Sanahuja, 1 Tel. 44 57 15

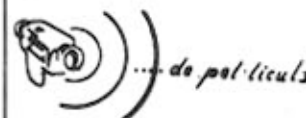


COMERCIAL PASTOR

C/ Urgell, 68
Telèfon 44 76 06
25600 BALAGUER
(Lleida)

CALEFACCIÓ - AIRE CONDICIONAT
LLARS DE FOC (SISTEMES AIGUA I AIRE)

VIDEO CLUB



Avda. Pere III, 35 Tel. 44 74 60

Video Club SNOOPY



C/ Barcelona, 26 Tel. 44 63 91

Es ven moto KAWASAKI 750 en molt bon estat. 17.000 km. Es ven compresor "PUSKA", 2cv, monofàsic, 100 litres. Interessats trucar al tel. 18 04 73 en hores d'oficina.

Compraria remolc per transportar gossos de caça. Remolc enganxable al darrera del cotxe. Referència: Bar Belimolis, Passeig de l'Estació, 11 de Balaguer.

Es ven nevera amb congelador de 4 estrelles CORBERO, en perfecte estat de funcionament. Preu: 30.000 ptes. Interessats trucar al tel. 45 09 21.

Es ven finca de 2.000 m², amb pins i xalet. Interessats trucar al telèfon 44 88 11.

Se necessiten Sras. o Srtas. que disposin de temps lliure total o parcial, que deseen obtenir alts ingressos mitjançant venda de productes de alta cosmètica i perfumeria. Damos exclusivas para zonas. Para más información llamar al tel. 28 08 31.

Es necessita matrimoni jove per a portar un "merendero" amb una gran vivenda en projecte. A 1.000 metres de la Pl. Mercadal, carretera de Menàrguens. Per a més informació trucar al tel. 39 01 18.

Es lloguen locals comercials de 60 i 120 m², costat passeig. Raó telèfon 44 55 51.

Es donen classes de repàs (amb experiència). Hivern i estiu. Horari a convenir (diurn i nocturn). Transport per a pobles del voltant de Balaguer (mínim 5 persones). Interessats trucar al tel. 44 58 89 de 6 a 8'30h.

Es necessita senyora de 30 a 45 anys per a distribució de productes de perfumeria. Ingressos importants. Tel. 973-32 12 43 Sra. Montse o Sr. Ferran, dilluns de 19 a 21h. i dimarts de 10,30 a 12 matí.

Es ven casc de motocicleta homologat BIEFFE. Talla petita. Interessats trucar al tel. 44 82 73. Molt bon preu.

Es ven pis de 115 m² al c/ Urgell. Pràcticament nou. Interessats trucar al tel. 44 72 35 a partir de les 7 de la tarda.

RETOLAMENTS

TEL. 44 81 15

AM

FINQUES TORRENTÓ

C/ Sant Jaume, 15 Telèfon 44 55 61 25600 BALAGUER
Agent de la Propietat Immobiliària. Col·legiada:

Maria C. Torrentó Capdevila

ES VEN finca a la província d'Ossa a peu de carretera de 30 jornals de regadiu-asperció. Preu: 7.000.000 ptes.

ES VEN terreny ideal per caps de setmana, tot vallat, amb piscina reglamentària, amb llum, situat al costat del pantà de Sant Llorenç de Montgal.

ES LLOGA magatzem de 50 m² ideal per taller. Bon preu de lloguer.

ES VENEN 5 pisos nous per a estrenar. 1 pis per planta, ascensor, calefacció individual, foc a terra. Molt bons acabats. Preus des de 5.550.000 a 8.800.000.

ES TRASPASSA magnífica peixateria amb clientela al c/ Major de Balaguer.

ES TRASPASSA botiga al c/ Pare Sanahuja de Balaguer.

ES LLOGA local en carrer cèntric de Balaguer. Bon preu de lloguer

VENTA de pisos seminuus a diferents carrers de Balaguer.

ANUNCIS BREUS GROC



C/ Barcelona, 31 baixos - BALAGUER



A.P.I. Joan Planes Montfort

finques planes

C/ Jacint Verdaguer, 19 baixos BALAGUER Tel. 44 79 58

- Es lloga pis ben situat
- Venda d'apartaments al c/ Tarragona
- Traspàs de bar a la Pl. Mercadal
- Venda de casa amb pati en Tèrmens
- Venda de casa barata al C/ Sant Lluís.
- Venda de pis al Pere III
- Venda de granges de vedells i porcs
- Es lloga magatzem de 280 m² ben situat
- Venda de patis al C/ Barcelona i C/ Urgell
- Venda de xalet en construcció a Castelló de Farfanya
- Venda de magatzem al C/ Ramon Llull
- Es traspassa negoci de repartiment de begudes

NOTA: A petició de la nostra clientela necessitem pisos de lloguer

PROMOCIONS FLEMING, S.A.

Constructor: Carlos Gesé

- Venda de pisos al c/ Sant Crist, 20. 120 m² útils.
- Lloguer de baixos comercials al C/ Sant Crist, 20. 130 m² útils.
- Lloguer de planta comercial al C/ Marcos Comes, 7. Diverses superfícies i fins a un total de 400 m².

BALAGUER

Telèfons 44 68 72 - 44 68 00

Es ven VESPA 200 L-I amb intermitents, en molt bon estat. Preu: 125.000 ptes. Interessats trucar al tel. 44 82 73.

Es ven ordinador PC amb dos disketes 5 1/4. Pantalla monocrom. Rao tel. 44 63 61 - (93) 439 23 98 nits.

Se vende o alquila parades en el Mercat Comercial, números 62 y 63 de lenceria y Objetos de regalo. Interessados llamar al tel. 45 03 44.

Es lloguen 2 apartaments al C/ Tarragona molt solejats per estrenar. (3r. pis amb ascensor). 2 habitacions: 35.000 ptes., 1 habitació: 30.000 ptes., llar de foc, calefacció individual. Interessats trucar al tel. 44 70 44. Hores d'oficina.

Es ven casa de planta baixa amb dues vivendes. Un pis d'alçada, garatge per tancar 3 cotxes i un gran pati i terrassa al carrer Belcaire de Balaguer. Interessats trucar al tel. 44 50 48 - 44 55 96.

INFORMACIÓ

Si vol comprar, llogar, vendre, canviar, traspasar, buscar..., la solució més ràpida i econòmica: ANUNCIS BREUS, revista GROC. C/ Barcelona, 31 baixos. Balaguer. Telèfon 44 82 73.

Es necessita noia de 16 a 18 anys. Possible llarga contractació. Interessats passar per DOSSIER PUBLICITAT & MARKETING, c/ Barcelona, 31 baixos de Balaguer. Horari d'oficina.

Es venen 2 parells de botes d'esquiar marques Nórdica, núm. 36-37, i Salomon núm. 40-41, en bon estat. Interessats trucar al tel. 44 82 73. Horari d'oficina.

Es ven KAWASAKI GPX 600. Bon estat. L-P. Preu a convenir. Interessats trucar al tel. 44 61 59.

Es ven VESPA 75/125. Bon estat. Preu raonable. Tel. 44 82 73.

Es ven furgoneta RENAULT EXPRES GTL. 12.000 km. L-T. Perfecte estat. Interessats trucar al tel. 44 81 89.

Es venen dos focus alògens aptes per a aparadors. Interessats trucar al tel. 44 82 73. Horari d'oficina.

Es ven pis al c/ Sant Josep de Calasans. 90 m². 5è pis amb ascensor i calefacció. Bons acabats. Preu raonable. Interessats trucar al telèfon 44 88 20. Tardes i nit.

IMMOBLES • VARIS • MOTOR • ENSENYANÇA TREBALLS • COMPRES • VENDES • LLOGUERS

Es ven aparell d'aire condicionat (PINGUINO) pràcticament nou (1 mes de funcionament). 3.000 frigories i programador. Interessats trucar al tel. 44 82 73.

Es precisa noia de 16 anys per botiga de Balaguer. Interessades trucar al tel. 44 59 63 en hores d'oficina.

EXTINTORS
Venda Càrregues, Retimbre,
Manteniments i Revisions

JOFFRE ©

C/ Sant Lluís, 70 - Tel. 44 87 47
BALAGUER

**Per no poder entendre,
es lloga o es traspasa negoci
en ple funcionament al
Passeig de l'Estació.**

Telèfon 44 82 73.

**Es precisa
mecànic de motos
amb experiència.**

Raó tel. 44 74 10

**Si tienes problemas con
las drogas
¡¡llámanos!!
Tel. 44 59 96
Te ayudaremos en tu
rehabilitación**

**CENTRE
MÈDIC
BALAGUER**

ANÀLISIS CLÍNICS

Laboratori Dr. Herrera

**Passeig de l'estació, 10
Telèfon 44 81 13
Balaguer**

SERVEIS

HORARI DE TRENS

SORTIDES	TRENS	ARRIBADES	LLEIDA - BALAGUER
BALAGUER-LA POBLA			
08.01	automotor (1)	09.19	07.29 automotor (1) 08.01
10.22	automotor (2)	11.40	09.50 automotor (2) 10.22
14.01	automotor	15.19	13.29 automotor 14.01
21.02	automotor	22.20	15.10 automotor (1) 15.40
BALAGUER - LLEIDA			18.25 automotor (4) 18.55
06.45	automotor (1)	07.15	20.30 automotor 21.02
08.00	automotor	08.30	(1) Feiners de dilluns a divendres
14.00	automotor	14.30	(2) dies festius
15.50	automotor (3)	16.20	(3) Divendres no festius i betlles de festius que no siguin dissabtes
19.25	automotor	19.55	(4) Diumenges i festius que no siguin divendres dissabtes

TELEFONS ÚTILS

AGRAMUNT	BELLCAIRE D'URGELL
AJUNTAMENT 39 06 32-39 00 57	AJUNTAMENT 58 60 05
GUÀRDIA CIVIL 39 00 13	DISPENSARI MÈDIC 58 62 49
EMISSORA R. SIÓ 39 04 21	GUÀRDIA CIVIL 58 60 16
ESCOLA DE MÚSICA 39 05 36	CAMARASA
CASAL D'AVIS 39 11 12	AJUNTAMENT 42 00 09
AUTOCARES TORRES 39 06 42	GUÀRDIA CIVIL 42 00 08
BALAGUER	CASTELLÓ DE FARFANYA
AJUNTAMENT 44 52 00	AJUNTAMENT 42 80 07
GUÀRDIA CIVIL 44 53 53	GERP
GUÀRDIA URBANA 44 52 00	TELÈFON PÚBLIC 44 60 99
CONSELL COMARCAL 44 89 33	LA RÀPITA
BOMBERS 44 50 80	TELÈFON PÚBLIC 44 50 18
SERVEI D'URGÈNCIES 44 77 14	MENARGUENS
CREU ROJA 44 57 96	AJUNTAMENT 18 02 05
RENFE 44 55 03	CASA DEL METGE 18 02 13
ALSINA GRAELLS 44 54 76	SANT LLORENÇ
TAXIS PÚBLICS 44 50 22	AJUNTAMENT 42 00 03
INSTITUT NACIONAL 44 54 78	ESCOLA DE NATURA
SEGURETAT SOCIAL 44 60 28	L'ARC DE S. MARTÍ 42 02 50
IAMBULATORI 44 75 13	LA SENTIU
QUINTA SALUT L'ALIANÇA 44 53 42	AJUNTAMENT 42 50 87
DESPATX PARROQUIAL 44 53 16	CASA DEL METGE 42 40 58
I.N.E.M. 44 54 99	TÈRMENS
FUNERARIA SANT JOSEP 44 58 29	AJUNTAMENT 18 00 10 - 18 00 41
CORREOS 44 58 26	VALLFOGONA DE BALAGUER
GROC 44 82 73	AJUNTAMENT 43 20 08
DOSSIER 44 82 73	CASA DEL METGE 43 20 55
	TELÈFON PÚBLIC 43 20 02

AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	13.15 OS DE BALAGUER
06.35	BARCELONA	feiners	dissabtes
07.30	TÀRREGA	feiners	14.06 SOLSONA dilluns, dimarts,
	(enllaç Barcelona)		dijous, dissabtes
07.48	LLEIDA	feiners	14.06 PONS dimecres i divendres
08.23	BARCELONA	dilluns tot l'any	14.40 TÀRREGA feiners (enllaç Barna)
08.24	LLEIDA	feiners	15.18 LLEIDA feiners (dissabte no)
09.30	LLEIDA	feiners (Agost no)	16.34 SEU D'URGELL diari
10.04	SEU D'UR.-PUIGCERDA	diari	(enllaç Puigcerdà)
10.55	LLEIDA	diumenges	16.41 OS DE BALAGUER no escolar
11.00	TREDÓS	dissabtes tot l'any	dissabtes i Agost no
11.40	LLEIDA	Feiners	17.25 LLEIDA diari
		Dissabtes i Agost no	17.40 OS DE BALAGUER escolar
12.15	TÀRREGA	dissabtes	18.00 TREDÓS divendres tot l'any
13.17	AGRAMUNT	feiners	19.47 AGRAMUNT feiners (dissabte no)
			19.58 BARCELONA diumenges

FARMÀCIES

AGRAMUNT	BELLCAIRE D'URGELL
ESTEVE ROSET, J.	CLAVER VILLUENDAS
Àngel Guimerà, 14	Av. 11 setembre, 160
VILADOT PUIG, G.	58 60 13
C/ Sió, 22	CAMARASA
BALAGUER	GASPAR OSPITAL
FARMÀCIA BESCÓS	Sant Maria, 8
C/ Sant Lluís, 6	CASTELLÓ DE FARFANYA
FARMÀCIA ALDÀVÓ	ARASA PLA, G.
Pg de l'Estació, 10	Sant Antoni, 24
FARMÀCIA PUIG	VALLFOGONA DE BALAGUER
Sant Jaume, 2	AIGUABELLA ALENTA, G.
FARMÀCIA SALA	Major, 7
Piç Mercadal, 38	43 21 51

Pel.lícules / Sèries TV

Del 8 al 14 de juny

DISSABTE 8 JUNY

TVE-1

16.00 Los cañones de Navarone
22.05 Carrie
00.10 Ecreto inconfesable

TVE-2

08.00 Bellesa i poder
09.30 Blomán
10.25 Driftwood
20.00 La gran pasión
22.10 Vietnam
23.05 Lorca, muerte de un poeta
00.50 Este domingo

TV3

15.40 Hercules contra els mongols
17.45 Ollana Moils
18.15 Buck Rogers
18.55 Pare Dowling
22.45 Cine nit
00.40 El despertar dels zombis

CANAL 33

19.45 Barnum
22.35 Els intocables

DIUMENGE 9 JUNY

TVE-1

13.00 Los ventadores
16.00 El cerro de los locos
17.35 La hora Warner
20.00 La hora de Bill Cosby
21.05 Una hija más
21.40 A las nueve cada noche

TVE-2

10.05 No soy culpable
18.30 La vida privada de Bel-Ami
21.15 Las dos señoras Grenville

TV3

15.40 Cobra
17.05 Batman
18.05 Jim West
21.10 Dallas
CANAL 33
19.45 Lieugerament escarlata

22.45 Azizah, la noia del riu

DILLUNS 10 JUNY

TVE-1

09.05 Forja de almas
12.15 La extraña dama
13.30 Yo compro esa mujer
15.35 La dama de rosa
18.25 Superboy
19.30 Las calles de San Francisco
22.35 Pancho Barnes

TVE-2

13.00 Bellesa i poder
16.30 La pròdiga
18.10 Dinastia
21.10 Murphy Brown
21.35 Aquellos maravillosos años
22.05 La llama sagrada
00.30 El halcón negro

TV3

09.05 La senyoreta
12.55 Cos a cos
13.25 Gent del barri
15.15 Riviera
16.40 Califòrnia
19.00 Simon i Simon
21.50 Com matar la pròpia dona

CANAL 33

20.55 Gent del barri

DIMARTS 11 JUNY

TVE-1

09.05 Michica Tisa
12.10 La extraña dama
13.30 Yo compro esa mujer
15.35 La dama de rosa
18.25 Superboy
19.30 Las calles de San Francisco
21.45 Toda la noche

TVE-2

13.00 Bellesa i poder
15.00 Cheers
16.30 Dos chicas locas, locas
18.15 Dinastia
19.30 T y T
22.00 El abogado Matlock
22.50 A balazo limpio
00.30 Una encuesta llamada milagro

TV3

09.05 La senyoreta
12.55 Cos a cos
13.25 Gent del barri
15.15 Riviera
16.40 Califòrnia
19.00 Simon i Simon
21.20 Roseanne
22.55 Quan es fa foc

JUNIOR
GAULTIER
CITY

CANAL 33

21.00 Gent del barri
22.10 Teatre

DIMECRES 12 JUNY

TVE-1

09.05 Mademoiselle de Maupin
12.15 La extraña dama
13.30 Yo compro esa mujer
15.35 La dama de rosa
18.25 Superboy
19.30 Las calles de San Francisco

TVE-2

22.05 Falcon Crest
23.05 El gran truco
13.00 Bellesa i poder
15.00 Cheers
16.30 El bígamo
18.00 Dinastia
00.30 Tiro al pichón

TV3

09.10 La senyoreta
12.10 Cagney i Lacey
12.55 Cos a cos
13.25 Gent del barri
15.15 Riviera
16.40 Califòrnia
19.00 Simon i Simon
21.25 Funny girl
CANAL 33
21.00 Gent del barri

DIJOUS 13 JUNY

TVE-1

09.05 Si usted no puede, yo sí
12.10 La extraña dama
13.30 Yo compro esa mujer
15.35 La dama de rosa
18.25 Superboy
19.30 Las calles de San Francisco
22.30 El Incomprendido

TVE-2

13.00 Bellesa i poder
16.25 Siempre tú y yo
18.25 Dinastia
19.35 T y T
20.30 Elvis i jo
22.05 Sorjo rojo
00.30 El hombre de hierro
TV3
09.10 La senyoreta
12.55 Cos a cos

CONSTRUCCIONS

LA PLANA

Stat. Coop. Cat. Ltda.

Dr. Fleming, 21
Telèfon 44 64 54

25600 BALAGUER
(Lleida)

13.25 Gent del barri

15.15 Riviera
16.40 Califòrnia
19.00 Simon i Simon

CANAL 33

21.00 Gent del barri
22.15 La casa número 322

DIVENDRES 14 JUNY

TVE-1

09.05 El sabor del odio
12.10 La extraña dama
13.30 Yo compro esa mujer
15.35 La dama de rosa
19.30 Las calles de San Francisco
21.05 Nido vacío
21.35 Las chicas de oro
23.30 El autoestopista
00.20 San Valentín sangriento

TVE-2

13.00 Bellesa i poder
15.25 Siempre tuya
22.20 La loca historia del mundo

TV3

02.00 La Atlántida
09.10 La senyoreta
12.10 Dallas
12.55 Cos a cos
13.25 Gent del barri
15.15 Riviera
16.40 Califòrnia
19.00 Simon i Simon
CANAL 33
21.00 Gent del barri
24.00 Màrtira

R ELECTRÓNICA
RAMON
REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ - HIFI
C/ Girona, 2 Tel. 45 06 66
BALAGUER

IMPACTE
moda
BALAGUER

TALLER
AL-BA
AUSTIN ROVER
Passeig de l'Estació, 53
Tel. 44 74 62
BALAGUER

Nens
Moda Infantil
Major, 19
BALAGUER

CONFECCIONS PER
HOME-DONA
SOLP
Sant Crist, 79
Tel. 44 62 85 BALAGUER

ferreteria
del pont
Sant Crist, 22
Tel. 44 87 35
25600 BALAGUER

LA MÉS GRAN EXPOSICIÓ

Fornés

S. A.

EN FRIGORÍFICS

UNA ÀMPLIA EXPOSICIÓ DE
GAMMA BLANCA AMB LA GARANTIA DE
LES MILLORS MARQUES DEL MERCAT

LIEBHERR

Miele

General  Electric

 White-Westinghouse

 Indesit

 Lynx

Amana.

GRAM

TRANSPORT GRATUÏT I ESPECIALITZAT
SERVEI TÈCNIC PROPI

FORNÉS, S.A.

C/ Sant Josep de Calasanc, 4 - Avgda. Pere III, 9
Telèfon 44 59 63
BALAGUER

Els millors preus

POLO JOHN SMITH	1.650
ESTERA DE CAMPING	850
MATALÀS DE LONA	1.550
RONYONERA	550
BANYADOR BERMUDA	1850
CADIRA DE TERRASSA	750
TAULA PING-PONG amb rodes	25.000
TENDA IGLOO 2/3	5.500
SAC DE DORMIR ESTAMPAT	3.000

GUCCI Nº3	60 ml.	4.650
RIVE GAUCHE	75 ml.	3.520
O DE LANCOME	" "	2.200
PARIS	" "	4.950
LOU-LOU	100 ml.	3.950
ANAÏS ANAÏS	" "	3.525
AIRE DE LOEWE	" "	4.700
ARMANI	" "	5.900
VANDERBILT	" "	3.450
CACHAREL HOMME	" "	3.450
GABRIELA SABATINI	" "	4.350
EAU DE COURREGES	" "	3.425
TRESOR	" "	5.700
EAU SAUVAGE	" "	3.875
LOEWE HOMME	" "	4.300
DRAKKAR NOIR	" "	3.825
FAHRENHEIT	" "	5.350
EAU DE ROCHAS	118 ml.	4.350
PACO RABANNE	120 ml.	4.185
QUORUM	125 ml.	3.325
TABAC	150 ml.	1.650

MONTSEC

Durant el mes de juny fem el 20% de
descompte en tennis i regalem
25 monopatis i 100 xandres.



PHILIPS

cal davi



Televisor color **PHILIPS K-200**, pantalla extra plana i quadrada, 40 canals, 21" polsades i comandament a distància



Video **PHILIPS** VHS amb comandament a distància i 42 presintonies

TOT PER

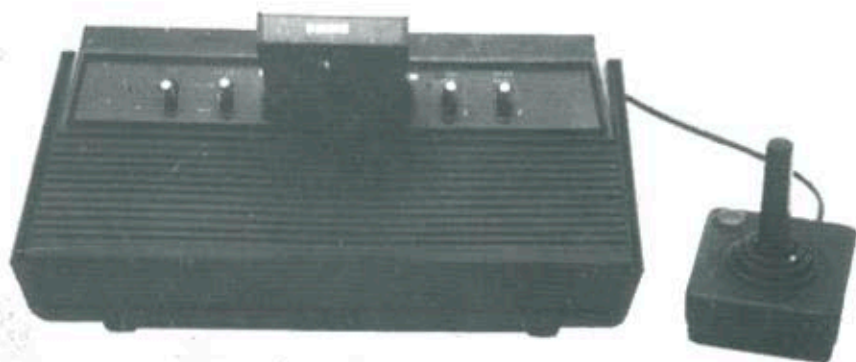
120.500

O

4.771

PTES.
AL MES

i t'obsequiem amb una cònsola de 120 jocs per a televisor color i 2 jostigs



SUPER OFERTA

Televisor **PHILIPS** 17" polsades STEREO Nicam i Dual, 60 canals, teletex i comandament a distància

TOT PER

90.500

O

2.664

PTES.
AL MES

i t'obsequiem amb un reproductor de compact Disc

Això tan sols és una mostra de les nostres ofertes

I ara no li caldrà desplaçar-se a cap banc ni anar al corredor de comerç. Nosaltres li transmetem tota l'operació

SENSE ENTRADA - SENSE AVALADORS - SENSE LLETRES

C/. Avall, 38
FONOLL C/. Sabateria, 10

Telèfon 44 88 54
Telèfon 39 07 79

BALAGUER
AGRAMUNT

OBERT DISSABTES A LA TARDA